

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N°021/AONO/MINADER/CIPM/2020 DU 09 DEC 2020 RELATIF A LA FOURNITURE
D'UN (01) VEHICULE DE TYPE PICK UP 4X4 DOUBLE CABINE AU MINISTERE DE
L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL POUR LE COMPTE DU PROJET
D'INTEGRATION DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA FORMATION AGRICOLE ET RURALE
DANS LES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES DU CAMEROUN (PIEFARES)

FINANCEMENT: BUDGET DU PIEFARES ; EXERCICE 2020.

1- Objet de l'appel d'offres

Le Ministre de l'Agriculture et du Développement Rural, Autorité Contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence, relatif à la fourniture d'un (01) véhicule pick-up 4x4 double cabine au MINADER pour le compte du Projet d'Intégration de l'Enseignement et de la Formation Agricole et Rurale dans les Etablissements Scolaires du Cameroun (PIEFARES).

2. Consistance de la prestation

La prestation du présent Appel d'Offres comprend la fourniture d'un (01) véhicule pick-up 4x4 au MINADER.

3- Délai et lieu de livraison

3.1 Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la livraison du véhicule objet du présent Appel d'Offres est de trente (30) jours.

3.2 La livraison se fera à la Sous-Direction du Parc Automobile de l'Etat ; précisément au Garage Administratif Central de Yaoundé.

4- Allotissement

Cet Appel d'Offres National Ouvert est constitué d'un seul lot

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de : 25 000 000 FCFA (vingt-cinq millions) de Francs CFA TTC,

6- Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises agréées, de droit camerounais et justifiant de capacités techniques et financières pour la fourniture de véhicules.

7- Financement

La fourniture, objet du présent Appel d'Offres National Ouvert est financée par le budget du Projet d'Intégration de l'Enseignement et de la Formation Agricole et Rurale dans les Etablissements Scolaires du Cameroun (exercice 2020).

8- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet), dès publication du présent avis.

9- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier peut être obtenu au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine/Service des Marchés, Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet) dès publication du présent avis contre versement d'une somme non remboursable de soixante-quinze mille (75 000) francs CFA payable au Poste Comptable du Trésor territorialement compétent.

10- Remise des offres

Chaque offre, rédigée en anglais ou en français, en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir au Service des Marchés du MINADER Téléphone : 222 22 16 24, 3^e chalet au plus tard le 29 DEC 2020 à 14 heures, et devra porter la mention :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N°021/AONO/MINADER/CIPM/2020 DU 9 DEC 2020 RELATIF A LA FOURNITURE D'UN VEHICULE PICK-UP 4x4 DOUBLE CABINE AU MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DU DEVELOPPEMENT RURAL POUR LE COMPTE DU PROJET D'INTEGRATION DE L'ENSEIGNEMENT ET DE LA FORMATION AGRICOLE ET RURALE DANS LES ETABLISSEMENTS SCOLAIRES DU CAMEROUN.

« A n'ouvrir qu'en séance de dépouillement »

11- Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO d'un montant de : cinq cent mille (500 000) de Francs CFA et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date limite de validité des offres.

12- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Gouverneur, Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13- Ouverture des plis

L'ouverture des offres se fera en un temps.

L'ouverture des pièces Administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 29 DEC 2020 à **15 heures** par la Commission Ministérielle de Passation des Marchés du Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural dans la salle de conférences de la DESA.

NB Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée,

14- Critères d'évaluation

14.1- Critères éliminatoires

- Absence de cautionnement de soumission;

- Non production au-delà de 48 heures après l'ouverture des plis d'une pièce du dossier administratif la formule habituelle
- Prospectus originaux doivent être versés dans les copies
- Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- Absence des prospectus détaillés originaux avec photos en couleurs, accompagnés des fiches techniques du fabricant décrivant la fourniture proposée ;
- Absence de l'autorisation du fabricant et ou du distributeur agréé ;
- Absence du certificat de garantie;
- Absence d'une déclaration sur l'honneur attestant le non abandon d'un marché au cours des trois (03) dernières années;
- Non-satisfaction d'au moins 80% des critères essentiels ;
- Non-respect d'une caractéristique technique majeure contenue dans le tableau ci-après:

Caractéristiques majeures	Valeurs
	Pick up
Cylindrée	≥ 2986 cc
Garde au sol	≥ 282 mm
Nombre de places assises	≥ 5 places
Nombre de portes :	≥ 04
Source d'énergie	Gasoil
Empattement	≥ 3085 mm
Capacité du réservoir	≥ 80 litres
Puissance fiscale :	≤ 09 CV
Couple maxi :	≥197 Nm /2200 /tr-mn

14 2-Critères essentiels

L'évaluation de l'offre technique portera sur les critères énoncés dans le tableau ci-dessous:

N°	CRITERES ESSENTIELS	POSITIF (OUI)	NEGATIF (NON)
1	Référence du soumissionnaire : Avoir exécuté au moins une (01) livraison similaire au cours des trois (03) dernières années.		
2	Satisfaction d'au moins 80% des autres caractéristiques techniques :		
3	Disponibilité des pièces de rechanges et service après-vente (Disponibilité des ateliers de réparation, disponibilité d'un personnel permanent et qualifié)		
4	Délai de livraison		
5	Présentation générale du dossier		
6	Preuves d'acceptation des conditions du marché : Cahier des Clauses Administratives Particulières (CCAP) et Descriptif des Fournitures remplis, paraphés daté et signés à la dernière page		

Pour qu'une offre soit retenue pour l'analyse financière, elle devra satisfaire tous les critères éliminatoires et au moins 80% des critères essentiels.

15- Durée de Validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.



16- Attribution

Le Maître d'Ouvrage attribuera la Lettre Commande au Soumissionnaire dont l'offre a été reconnue conforme pour l'essentiel au Dossier d'Appel d'Offres et qui dispose des capacités techniques et financières requises pour exécuter le marché de façon satisfaisante et dont l'offre a été évaluée la moins-disante en incluant le cas échéant les rabais proposés.

17- Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural (Direction des Ressources Financières et du Patrimoine /Service des Marchés, Téléphone : 2 22 22 16 24, 3^e chalet).

18- Dénonciation

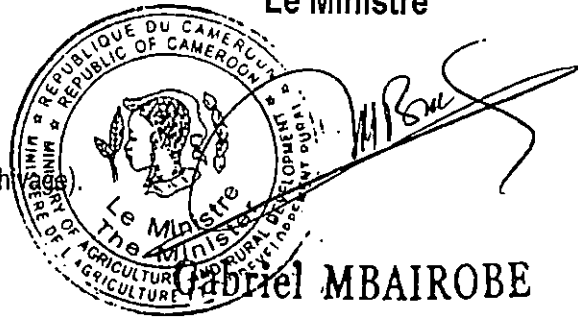
Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/ 699 37 07 48.

Fait à Yaoundé, le ... 09 DEC 2020

Le Ministre

AMPLIATIONS :

- MINMAP (pour information)
- ARMP (pour publication et archivage)
- CIPM (pour information)
- Service des Marchés (pour affichage et archi
- Affichage





NATIONAL CALL FOR TENDERS OPEN IN EMERGENCY PROCEDURE

N° 021/AONO/MINADER/CIPM / 2020 OF ^{09 DEC 2020} RELATING TO THE SUPPLY OF A 4x4 DOUBLE CAB PICK-UP VEHICLE TO THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT ON BEHALF OF THE INTEGRATION OF EDUCATION AND AGRICULTURAL AND RURAL TRAINING IN SCHOOLS IN CAMEROON.

Financing: BUDGET OF THE INTEGRATION OF EDUCATION AND AGRICULTURAL AND RURAL TRAINING IN SCHOOLS IN CAMEROON, Exercise 2020.

1. Subject of the invitation to tender

Within the framework of ameliorating the missions of the services of the ministry, the Minister of Agriculture and Rural Development, Contracting Authority, hereby launches, on behalf of a National call for Tenders Opened in Emergency Procedure for the supply of one vehicle pick up 4x4 of the Integration of Education and Agricultural and Rural Training in Schools in Cameroon.

2. Nature of service

The service of this tender includes the supply of one (01) air-conditioned 4x4 double cabin pick-up.

3. Delivery deadline

The maximum delivery deadline provided for by the Contracting Authority shall be one (01) month at the sub-directorate of the state car park in Yaoundé.

4. Allotment

The supplies, subject of this tender document is made up of one lot:

5. Estimated cost

The estimated cost of the operation stands is **twenty five million (25.000.000) FCFA** all taxes inclusive.

6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is opened to all certified Cameroonian based-companies and operating in this domain.

7. Financing

Supplies which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the **(budget of the Integration of Education and Agricultural and Rural Training in Schools in Cameroon, Exercise 2020).**

8. Consultation of the tender file

The file may be consulted during working hours at the Contracts' Service of the Department of Material and Financial Resources of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published.

9. Acquisition of tender file

The file may be obtained from the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24 as soon as this notice is published against payment of non-refundable sum of seventy five thousand (75 000) CFA francs, payable at the competent treasury departments.

10. Submission of offers

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including the original and six (06) copies marked as such, should reach the Contracts' Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development not later than 29 DEC 2020 at 02 pm and should carry the inscription:

NATIONAL CALL FOR TENDERS OPEN IN EMERGENCY PROCEDURE

N° 021/AONO/MINADER/CIPM / 2020 OF 29 DEC 2020 RELATING TO THE SUPPLY OF A 4x4 DOUBLE CAB PICK-UP VEHICLE TO THE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT ON BEHALF OF THE INTEGRATION OF EDUCATION AND AGRICULTURAL AND RURAL TRAINING IN SCHOOLS IN CAMEROON.

"To be opened only during the bid- opening session"

11. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance featuring on the list in document 12 of the tender file of an amount of: fifty hundred thousand (500 000) CFA francs for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers

12. Admissibility of offers

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (3) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared inadmissible, especially the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

13. Opening of bids

The bids shall be opened in a single phase.

The opening of the administrative documents and the technical and financial offers shall be done on 29 DEC 2020 at 03 pm by the Tenders Boards of the Ministry of Agriculture and Rural Development/DESA.

Only bidders may attend or be duly represented by a person of their choice.

14. Evaluation criteria

14.1 Eliminary criteria

- Absence of bid bond;
- No production beyond 48 hours after opening the envelopes of a part of the administrative file , the usual formula;
- Original prospectuses must be included in the copies;
- False statements or forged documents

- Absence of the original prospectus of the material with photos and technical characteristics;
- Absence of the authorization of the manufacture Or approval of the distributor issued by the manufacturer;
- Absence guarantee certificate;
- Absence of a declaration on honour attesting that the bidder has not abandoned any contract within the past three (03) years;
- Less than 80% of "yes" in the essential criteria;
- Non respect of one of the major technical characteristics as presented in the table below:

Major characteristics	Values
	Pick up
Cylindrée	≥ 2986 cc
Ground clearance:	≥ 282 mm
Number of seating places	≥ 5 places
Number of doors	≥ 04
Source of energy	Gasoil
Wheel base:	≥ 3085 mm
Reservoir capacity	≥ 80 litres
Fiscal power	≤ 09 hp
Maximum couple	≥197/2400 Nm/tr-mn

14.2. Essential criteria

Bids shall be analysed technically by attributing to each of them the sign **POSITIVE (YES)** or **NEGATIVE (NO)**.

N°	ESSENTIAL CRITERIA	POSITIVE (YES)	NEGATIVE (NO)
1	Bidders' reference: at least one (01) supplies of the same nature during the last 3 years		
2	Satisfy of 80% other Technical characteristics:		
3	Availability of spare parts and after-sales service (Availability of workshops and permanent qualified personnel)		
4	Delivery deadline		
5	General presentation of file		
6	Condition of Acceptance of Contract Clauses: Special Conditions of Contract (SPC) And Description of Supplies (DF) completed, initialed and signed		

Any tenderer should totalise at least **80%** of yes in essential criteria in order to be admitted for the financial analysis.

15. Validity of offers

Bidders will remain committed to their tenders for a maximum period of **ninety (90) days** from the deadline set for the submission of tenders.

16. Attribution

The Contract will be awarded to the Bidder whose bid is deemed to be in compliance essentially with the Tender File and has the required technical and financial capacities to execute the contract satisfactorily, and whose bid will have been evaluated as the lowest.

17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Contract's Service of the Ministry of Agriculture and Rural Development in Yaoundé telephone: 222 22 16 24.

18: Denunciation

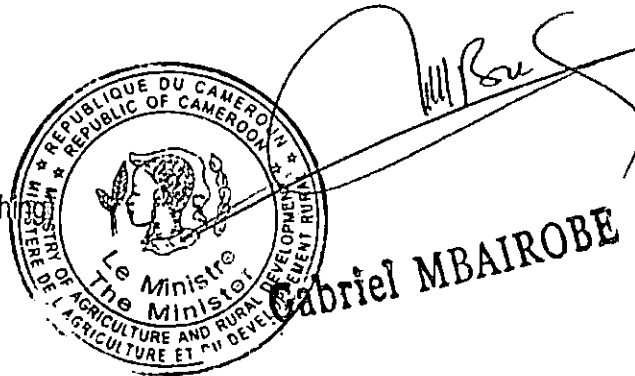
For all corruption attempt, kindly call or send and SMS to the following numbers: 673 205 7525 / 699 370 748

Done in Yaoundé, the..... 09 DEC 2020

The Minister

Copies:

- MINPC (for information)
- ARMP (for publication and archiving)
- CIPM (for information)
- Chairpersons of TB (for information)
- Contracts Service (for archiving and affichage)



Gabriel MBAIROBE